

大 公 報

本報經香港特區政府指定刊登法律性廣告有效

Ta Kung Pao
網址: <http://www.takungpao.com>

2008年11月
5
星期三
戊子年十月初八日
4 897001 186668
第 37762 號
今日出版五套十四張
零售每份六元

督印・承印
大公報 (香港) 有限公司
地址: 香港健康東街39號利達大廈2座3樓
電話總機: 25757181 - 7
採訪部: 28311741 傳真: 28345104
廣告部: 28310500 傳真: 28381171
發行部: 25733194 傳真: 25729929

遠東忠旺集團

中國企業五百強

工業鋁材 塑材 塑編
模具 化工 服飾

電話: (86) 419-4151555 4151666 4152999
傳真: (86) 419-4150493 4150263 4150491
網址: <http://www.lzzhongwang.com>
電子信箱: zhongwang@lzzhongwang.com

責任編輯: 梁敬唐
美術編輯: 劉國光

「陳江會」簽署四項協議



兩岸邁向大三通

二度「陳江會」今日歷史性在此間舉行——海協會會長陳雲林與海基會董事長江丙坤經過一個多小時的會談後，隨即在下午簽署四項協議，為兩岸人民帶來了四份大禮物。根據協議的安排，「小三通」逐步演變成「大三通」，其中備受關注的是兩岸將建立直接航空，由周末包機擴充至天天都有包機連接兩岸，有關安排可在四十日內生效。一般預料，屆時香港的航空業將會受到不少的衝擊。

【本報記者宋佩瑜、郭金鋒台北四日電】

▶海協會會長陳雲林(左)與海基會董事長江丙坤四日就海運直航等簽署協議後交換協議文本 (新華社)

陳雲林 5日行程

- 7:30 出席王金平早餐會 圓山飯店
- 9:00 兩岸加強經貿合作座談會 圓山飯店
- 9:30 兩岸金融座談會 圓山飯店
- 11:30 出席親民黨主席宋楚瑜午餐 圓山飯店
- 11:40 兩場座談會的主持人共同記者會 圓山飯店
- 14:30 參觀科學園區 新竹
- 19:00 出席國民黨主席吳伯雄晚宴 晶華酒店

海協會和海基會今日正式簽署的四項協議，分別是空運、海運、郵政和食品安全的最新安排，兩岸「大三通」正逐漸實現。其中較矚目的是兩岸直航包機暢通無阻的協定，兩岸將建立直接航空，由周末擴充至天天都有包機飛行，航班數目由每周三十六班激增至一百零八班，這項協議對便利兩岸人民往來是一大突破。以台北飛上海為例，屆時僅需八十二分鐘，較之目前經過香港轉飛要節省一個多小時。

為下次「陳江會」鋪路

「陳江會」今日上午在圓山大飯店十二樓舉行，會上雙方就六月第一次會談的兩項協議進行了檢討；為今日簽署的空運、海運、郵政、食品安全四項協議作最後確認；就日後兩岸定期交流的議題交換了

意見，雙方已達成多方面共識，為下一次「陳江會」提前鋪路。

海協會會長陳雲林和海基會董事長江丙坤在下午簽署了《海峽兩岸空運協議》、《海峽兩岸食品安全協議》、《海峽兩岸海運協議》和《海峽兩岸郵政協議》。

航運協議方面，達成了兩岸包機每日開放的新安排，航班由現行每周三十八班，增加至一百零八班；內地開放航點由五個城市增加至二十一個。

未來兩岸航線將建立直航路線，雙方同意先開通台灣海峽北線空中的雙向直達航路，建立兩岸空管部門；並同意繼續磋商開通南線和其他航線，日後兩岸空中往來毋需經過第三地的航空識別區。江丙坤出席稍後的記者會時表示，這項協議大大節省了成本和時間，總計航空公司和旅客

節省的成本，每年約達新台幣三十億元。

貨運包機方面，雙方同意開通兩岸貨運直航包機，運載兩岸貨物，並根據市場需求開放適宜客貨直航的航點；兩岸各開放兩個航點，內地開放上海浦東、廣州，台灣開放高雄小港、桃園，每月達六十班次，雙方同意各自指定二或三家航空公司經營貨運包機業務。

在海運直航方面，內地將開放六十三個港口及港區，台灣開放十一個主要港口，在兩岸登記的船舶，經許可後兩岸客貨均可直接運輸。另外，雙方船隻稅收互免，免除徵收營業稅和所得稅。

海運直航年省 12 億元

談及海運直航的好處，江丙坤表示，由於兩岸往來船舶毋需再經琉球石垣島，

平均每航次節省航行時間約十六至二十七小時，節省運輸成本一成半至三成，一年可節省約十二億元，不需要經第三地換證，時間將可由八天縮減為四天，有利雙方物流運輸。

郵政協議方面，兩岸可直接互寄平常和掛號函件、小包、包裹、快捷郵件、郵政匯兌等業務，並加強其他郵政業務合作；雙方並同意通過空運或海運直航方式將郵件總包運送至對方郵件處理中心。

至於近日備受關注的食品安全問題，雙方同意相互通報涉及兩岸貿易的食品安全信息，當發生重大食品安全事故，應作即時通報，並提供必要協助。另外，建立兩岸相關部門的專家作定期互訪，就雙方食品安全制度規範、檢驗技術、監管措施等進行交流和信息交換。

大陸「赴台遊」有望放寬

【本報記者郭金鋒台北四日電】大陸居民赴台旅遊有望進一步放寬，海協會會長陳雲林今日表示，兩岸旅遊發展需要兩岸共同努力。大陸方面正在研究開放十三個省市以外的大陸居民赴台旅遊，並相應增加大陸旅遊團數量。但他認為台灣方面應解決簡化申辦手續、簽證時效等問題。他又希望大陸贈給台灣的一對大熊貓可於年內運抵台灣。

陳雲林在二度「陳江會」上發言時談及大陸居民赴台遊的問題，他認為，兩岸

業界應考慮共同解決大陸居民赴台旅遊價格偏高、旅遊團組最低人數的問題。目前一個赴台旅遊團組不能少於十人。根據這一段的有關情況和經驗，兩岸旅遊業者均認為應調整為不少於五人。海協會贊成這一意見。

陳雲林說，我們期待，採取這些措施，加之兩會商談達成空運協議後，增加航運、班次，實現了平日包機，將對增加赴台遊人數起到推動作用。

對於大陸赴台遊人數不如預期，海協

會常務副會長鄭立中在記者會上指出，團費偏高也主要原因之一。目前機票就佔團費的百分之四十，周末包機百分之九十幾位供應台灣民眾往返，供應大陸民眾的有限，未來直航航班增加後，應該可以刺激大陸民眾赴台旅遊。

而海基會秘書長高孔廉則表示，兩岸都同意把團組人數降低，停留時間也延長，大陸也提到要簡化申請手續，整個運作配合下來，預期對大幅增加大陸觀光客有很大的幫助。



▲會談前，江丙坤首先主動為陳雲林的杯中加水，現場鎂光燈閃個不停 (本報攝)



▲陳雲林講話後，也隨即起身為江丙坤倒礦泉水，充分展現雙方有來有往的善意 (中央社)

特稿

陳江互相斟水 盡展雙方善意

本報記者 宋佩瑜 郭金鋒

二度「陳江會」四日早上登場——兩會的負責人陳雲林和江丙坤在圓山大飯店十二樓閉門會議，雙方先後兩次握手供拍照，記者當然不放过兩人的一舉一動，雙方代表就座後，江丙坤主動起身為陳雲林倒礦泉水，現場鎂光燈閃個不停，江丙坤笑稱：「剛才我跟陳會長握手，在北京握手幾乎握不到，但現在大大的靠近了。」

會談開始前，約二百名記者一早已佔據有利位置。會場布置一絲不苟，會議桌上放置了印有陳江會談的筆記紙，連礦泉水樽都貼上印有陳江會談的紙條。

江丙坤和相關部門人員在會場門口迎接陳雲林等人進場，一盡地主之誼；海協會人員先行入座後，江丙坤主動起身替陳雲林倒礦泉水，為拍下這些親切鏡頭，有記者因爭位拍攝不慎跌倒，相當狼狽。

兩人先後致詞，陳雲林講話後，亦隨即起身為江丙坤倒礦泉水，充分展現雙方有來有往的善意，又好奇地詢問該款礦泉水產自何處，得知產自「台鹽」。陳、江致詞完畢後，再應媒體要求站立握手，供記者盡情拍攝，雙方之後便進行一個多小時的閉門會議，正式確有利兩岸同胞的四項協議。

兩會的協議簽署儀式隨即於下午二時在同一地點舉行，兩會的代表排好位置後，陳雲林夫人賴曉華穿着淺藍色套裝與穿着白色套裝的江丙坤夫人陳美惠手牽手進場，陳雲林與江丙坤表情輕鬆地進入會場。

陳雲林與江丙坤簽署四項協議，陳雲林簽署紅色封皮的簡體字版，江丙坤簽署藍色封皮的繁體字版，兩人互換協議並握手致意。

江丙坤和陳雲林接着互贈紀念品，江丙坤送的是台灣書法家詹秀蓉花了四天四夜時間書寫的「和平協商、共創雙贏」金箔鏤空書法作品，除了正面八個大字外，背面中還藏著第一次陳江會談時完成的「海峽兩岸包機會談紀要」與「海峽兩岸關於大陸居民赴台旅遊協議」兩份文件的全文，共六千字的隸書小字。

陳雲林回贈一個雙手互握形狀的水晶工藝品，這個水晶工藝品象徵海基會、海協會平等協商的精神，比喻著和平、代表著合作，期待兩會成為推進兩岸和平發展的橋樑。

陳雲林和江丙坤隨後以香檳舉杯，相互祝賀。

【本報台北四日電】



A2 協議解構

海峽兩會簽署四項協議，將推動兩岸「三通」的基本實現。其中空運、海運和郵政三項協議將在四十日內生效，食品安全協議則將在七天後生效。



A4 陳賴會面

陳雲林拜會賴幸媛，稱賴幸媛為「台灣主管大陸事務的主要負責人」，是在「電視上早就相見的老朋友」，然後始終以「您」來稱呼賴，技巧地迴避了稱其官銜。



A6 三會廈門

第三次「陳江會」敲定在廈門舉行。優先協商的議題包括共同打擊犯罪、擴大食品安全協議、農產品檢驗、金融合作、文教交流、兩岸會定期互訪等。



A7 港人關注

對於香港社會人士擔心兩岸「三通」對香港的轉口貿易、旅遊和航運等行業帶來影響，香港特區政府認為這些影響只屬短期。